



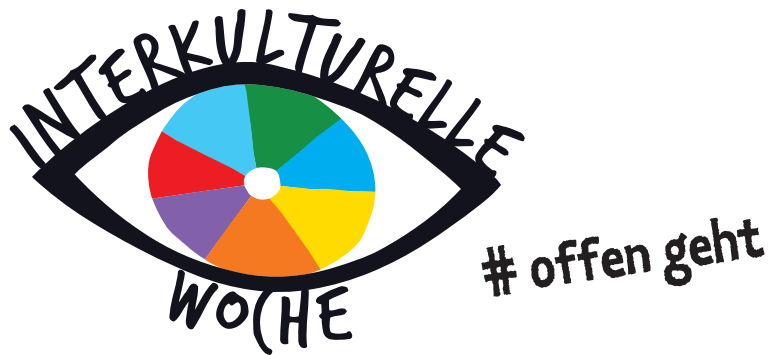
Die Aktionswochen und alle Veranstaltungen finden unter Vorbehalt der Entwicklungen der Corona-Pandemie statt.

Fragen beantwortet Halstenbeks Integrationsbeauftragter Adham Shannan gerne per E-Mail: [adham.shannan@halstenbek.de](mailto:adham.shannan@halstenbek.de).

[www.halstenbek.de](http://www.halstenbek.de) > ikw

**INTERKULTURELLE WOCHEN IN HALSTENBEK**

**24. SEPTEMBER - 24. OKTOBER 2022**



## DER NAME IST PROGRAMM

Bereits seit 1975 findet jährlich Ende September bundesweit die Interkulturelle Woche (IKW) statt. Daran beteiligen sich mittlerweile mehr als 500 Städte und Gemeinden mit rund 5.000 Veranstaltungen. Organisiert und getragen werden die Programme vor Ort zumeist von Bündnissen, in denen sich Vertreterinnen und Vertreter von Kirchengemeinden, Kommunen, Migrantenorganisationen, Wohlfahrtsverbänden, Gewerkschaften, Vereinen, Initiativen sowie interessierte Einzelpersonen engagieren. Bis heute ist das Eintreten für bessere politische und rechtliche Rahmenbedingungen des Zusammenlebens von Deutschen und Zugewanderten ein Ziel der IKW geblieben. Aber auch, durch Begegnungen und Kontakte im persönlichen Bereich ein besseres gegenseitiges Verständnis zu entwickeln und zum Abbau von Vorurteilen beizutragen, ist ein zentrales Anliegen der Initiative. Deshalb werden die Informationsveranstaltungen durch Feste und Begegnungen ergänzt.



**GEMEINDE**  
**HALSTENBEK**



Claudius von Räden  
Bürgermeister

### LIEBE KULTURINTERESSIERTE!

Halstenbek steht für Vielfalt und Weltoffenheit, unsere Bevölkerung ist bunt und gemischt. Dass wir so leben wollen, feiern wir vom 24. September bis 24. Oktober 2022 in unserer Gemeinde mit den „Interkulturellen Wochen“. Ich lade Sie herzlich dazu ein, das vielseitige Veranstaltungsangebot zu nutzen und sich von der Kreativität von Alt- und Neu-Halstenbekern inspirieren zu lassen.

Mit ihrem Motto „offen geht“ möchten die „Interkulturellen Wochen“ ein Zeichen setzen für die Bedeutung einer offenen Gesellschaft, in der die universellen Menschenrechte nie hinterfragt werden. Wir setzen uns ein für ein breites zivilgesellschaftliches Engagement für ein gutes Zusammenleben von Deutschen und Zugewanderten. Unser Motto beinhaltet aber auch die Überzeugung, dass Offenheit und Vielfalt uns alle weiterbringen: Überzeugen Sie sich anhand vieler Projekte und Beiträge von der Kreativität und Stärke unserer von Migration geprägten Gesellschaft!

Ich freue mich, wenn in Halstenbek in den folgenden Wochen viele Begegnungen stattfinden und Menschen unterschiedlicher kultureller Prägung in Austausch miteinander treten.

So ein Forum zu organisieren, braucht viele Ideengeber und Unterstützer. Ich bedanke mich herzlich bei den zahlreichen Organisationen, Initiativen, Vereinen, Kirchengemeinden und Religionsgemeinschaften sowie den Mitarbeitenden der Gemeinde Halstenbek, die in Kooperation mit unserem Integrationsbeauftragten Herr Shannan diese abwechslungsreiche Veranstaltungsreihe ermöglichen.

Allen Teilnehmenden und Gästen wünsche ich bunte und bereichernde Wochen.

Herzliche Grüße

Claudius von Räden, Bürgermeister



Adham Shannan  
Integrationsbeauftragter

## WIR MACHEN MIT ...

Es freut mich sehr, dass wir ein sehr anspruchsvolles und buntes Programm für die Interkulturelle Woche 2022 zusammengestellt haben. Mit der Interkulturelle Woche zeigen wir, wie es gelingen kann, dass Menschen mit all ihren Unterschiedlichkeiten zusammen wachsen und gut zusammenleben können.

Ich wünsche den Menschen in unserer Gemeinde interessante Begegnungen im Wissen, dass wir nur im gegenseitigen Verständnis, im gegenseitigen Kennenlernen und im gemeinsamen Dialog ein friedliches und solidarisches Miteinander haben können.

Die Interkulturellen Wochen werden ganz sicher auch in Zukunft einen festen Platz im jährlichen Veranstaltungskalender unserer Gemeinde haben.

Herzlichst,  
Ihr Adham Shannan, Integrationsbeauftragter



- Gemeinde Halstenbek
- ADFC Halstenbek
- Islamisches Zentrum Al-Nour e.V.
- Jugendzentrum JubA23
- vhs Halstenbek
- Geschichtswerkstatt Halstenbek
- Deutsche Gesellschaft e.V.
- Halstenbek TV
- Neumünster Medien e.V.
- Initiative »Willkommen in Halstenbek«
- DiakoMigra  
Diakonische Dienste gGmbH
- Ev.-Luth. Kirchengemeinde Halstenbek



# offen geht

## INTERKULTURELLES FEST DER GEMEINSCHAFT

**Samstag, 24. September 2022**  
**15-18 Uhr und 19-22 Uhr**  
**Alle Angebote kostenlos!**

**Im und auf dem Gelände des  
JubA23  
Bahnhofstr. 22  
(gegenüber vom Bahnhof  
Halstenbek)**

Jugendbahnhof A23

15:00-18:00 Uhr

■ **Attraktionen für Kinder**

Hüpfburg, Kinderschminken, Schnitzeljagd,  
Mitmach-Zirkus

■ **Grill und Köstlichkeiten aus aller Welt**

■ **Kalligrafie-Workshop**

»Mit Schrift Kunst machen«. Angeleitet durch den Künstler Serdar Bulut können Sie in diesem Workshop erste Kenntnisse zum Kalligraphieren erlangen, die vielseitig angewandt werden können und so aus Schrift ein Kunstwerk herstellen.

19:00 – 22:00 Uhr

■ **Jugend-Disco**

Ziel des Festes ist es, die Begegnung zwischen Menschen verschiedener Herkunft, unterschiedlichen Altersgruppen und Kulturkreisen in Halstenbek zu fördern.





# offen geht

## FAHRRADTOUR »HALSTENBEK KENNENLERNEN«

**Sonntag, 25. September 2022**  
**13-15 Uhr**  
**kostenfrei**

**Treffpunkt:**  
**Halstenbek Rathausplatz**  
**(Start 13 Uhr)**

■ *Anmeldung per E-Mail bei:*  
*adham.shannan@halstenbek.de*  
*oder Tel.: 04101 / 491-122*

Wir fahren auf ruhigen Wegen durch Halstenbek, auch drum herum und lernen unsere Gemeinde neu kennen. Wir laden alle Interessierten zu dieser Rundfahrt ein.

Dauer ca. 2 Std. / 20 km  
Schwierigkeit: ★

Tourleitung:  
Horst Wilutzki, ADFC Halstenbek





# offen geht

## WENN DIE KIRCHE ZUR MOSCHEE WIRD **AL-NOUR MOSCHEE**

**Donnerstag, 29. September 2022**  
**17:30-19 Uhr**  
**kostenfrei**

**Treffpunkt:**  
**Islamisches Zentrum Al-Nour e.V.**  
**Siebekingsallee 191**  
**22111 Hamburg**

- **Anmeldung per E-Mail bei:**  
*Lilli.kerbel@diakonie-hhsh.de*  
oder Tel.: 04101/ 6 96 49 50
- **Anmeldung per E-Mail bei:**  
*adham.shannan@halstenbek.de*  
oder Tel.: 04101 / 491-122



### **Besuch der Al-Nour Moschee in Hamburg**

Interessante Themen und viele Aha-Erlebnisse sollen einen besonderen Besuch prägen, an dem man ein wenig hinter die Kulissen schauen kann. Anschließend möchte man vielleicht bei einem guten Gespräch noch etwas länger verweilen.

Dass die Moschee der islamischen Al-Nour-Gemeinde einmal ein christliches Gotteshaus war, ist besonders von außen noch deutlich zu erkennen. Fast sechs Jahre lang wurde die ehemals evangelische Kapernaum-Kirche im Hamburger Osten umgebaut. »Außen Kirche, innen Moschee - das war immer unser Motto«, sagt der Vorsitzende des Moscheevereins, Daniel Abdin.

**Veranstalter:**  
**Daniel Abdin**  
**Islamisches Zentrum Al-Nour e.V.**



Islamisches  
Zentrum  
Al-Nour



## INTERKULTURELLES FRAUENCAFÉ

**Freitag, 30. September 2022**  
**14:30-16:30 Uhr**  
**kostenfrei**

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde**  
**Friedrichstr. 22**  
**25469 Halstenbek**

- **Anmeldung per E-Mail bei:**  
*Lilli.kerbel@diakonie-hhsh.de*  
*oder Tel.: 04101/ 6 96 49 50*
- **Anmeldung per E-Mail bei:**  
*adham.shannan@halstenbek.de*  
*oder Tel.: 04101 / 491-122*

Bringen Sie/ihr gerne syrische, afghanische, armenische, ukrainische und andere Köstlichkeiten zum Café mit! Dann lernen wir gemeinsam Ihre Landesküche kennen.

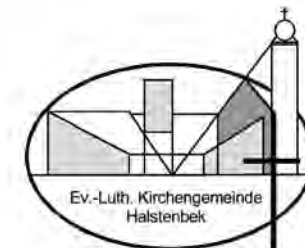
Wir wollen uns kennen lernen, miteinander ins Gespräch kommen und gemeinsam eine schöne Zeit erleben.

Ein Angebot für Frauen aller Nationen, Kulturen und Altersgruppen

Bei Fragen:  
Lilli Kerbel, DiakoMigra  
Tel. 04101 / 69 64 950  
Celia Letzgas, Gleichstellungsbeauftragte  
Tel. 04101 / 491 102  
Adham Shannan, Integrationsbeauftragter  
Tel. 04101 / 491 122



**DiakoMigra**  
Diakonie für Migration





# offen geht

## HIP HOP TANZ-WORKSHOP FÜR KINDER

**Samstag, 1. Oktober 2022**  
**12-14 Uhr**  
**kostenfrei**

**vhs Halstenbek**  
**Schulstr. 9**  
**25469 Halstenbek**

- *Alter: von 7 bis 11 Jahren*
- *Anmeldung per E-Mail bei:  
adham.shannan@halstenbek.de  
oder Tel.: 04101 / 491-122*



### Ein idealer Einstieg in das Thema Tanz.

Hier lernen Kinder in einer harmonischen und altersgerechten Art und Weise sich kontrolliert und koordiniert auf Musik zu bewegen.

Wir zeigen Dir die Basis-Elemente, die sehr wichtig sind, um ein guter Tänzer bzw. eine gute Tänzerin zu werden.

Kleine Choreografien, Showelemente und der Aufbau Deiner Bewegung sind hier Thema.

**Trainerin Sofia Morieva, VHS**







# offen geht

## JAZZ FUNK TANZ-WORKSHOP FÜR JUGENDLICHE

**Samstag, 1. Oktober 2022**  
**16-18 Uhr**  
**kostenfrei**

**vhs Halstenbek**  
**Schulstr. 9**  
**25469 Halstenbek**

- *Alter: von 11 bis 17 Jahren*
- *Anmeldung per E-Mail bei: [adham.shannan@halstenbek.de](mailto:adham.shannan@halstenbek.de) oder Tel.: 04101 / 491-122*



Funk Jazz ist eine Mischung aus Hip Hop, Jazz Dance, und Street Styles. Die Bewegungsqualität liegt dem Hip Hop sehr nah, ist allerdings rhythmischer und gestenreicher.

Der Workshop beginnt mit einem Warm Up. Es folgen Isolationsübungen sowie Kraft- und Stretching Übungen, bevor es dann an die Choreographie geht. Auch einzelne Sprünge und Drehungen aus dem klassischen Jazz Dance sind Bestandteile der Stunde und werden beim Funk Jazz geübt. Vor allem sollen die Jugendlichen aber Spaß haben, sich selbst etwas herausfordern und neue Seiten an sich entdecken.

Trainerin Sofia Morieva, VHS





# offen geht

## VORTRAG »DER ORT HALSTENBEK«

**Dienstag , 4. Oktober 2022**  
**17-18:30 Uhr**  
**kostenfrei**

**Grund- und Gemeinschaftsschule**  
**an der Bek**  
**Mehrzweckraum**  
**Hartkirchener Chaussee 8**  
**25469 Halstenbek**

■ **Anmeldung per E-Mail bei:**  
**[adham.shannan@halstenbek.de](mailto:adham.shannan@halstenbek.de)**  
**oder Tel.: 04101 / 491-122**

### **Wenn ich heute nach Halstenbek komme, um zu bleiben, wo bin ich dann angekommen?**

Erstmals wird Halstenbek am 15. Mai 1296 in einem Hamburger Schuldbuch erwähnt, wonach sich ein Hamburger Bürger von einem Hartwicus aus Halstenbeke 30 Mark lieh. Zu dieser Zeit bestand Halstenbek bereits als Dorf. Die nächste schriftliche Erwähnung stammt aus dem Testament des Marquard Potekouwe aus dem Jahr 1309.

Halstenbek heute ist eine amtsfreie Gemeinde im Kreis Pinneberg im Süden des deutschen Bundeslandes Schleswig-Holsteins.

**Vortragender:**  
**J. Andreas Schnapauff, Halstenbek**  
**(Mitglied der Geschichtswerkstatt)**





# offen geht

## WORKSHOP BASISWISSEN DEUTSCHLAND & ALLTAG

**Mittwoch, 5. Oktober 2022**  
**14-18 Uhr**  
**kostenfrei**

**Veranstaltungsraum**  
**Neuer Weg 51**  
**25469 Halstenbek**

- **Anmeldung per E-Mail bei:**  
*adham.shannan@halstenbek.de*  
*oder Tel.: 04101 / 491-122*



### Mein, dein, unser Deutschland

- Einführung in die regionale Vielfalt am Beispiel von Geografie, Essen, Feiertagen, Architektur und Sprache
- Einblicke in die Geschichte (Diktatur, Demokratie, Föderalismus)
- Rechte und Pflichten – privater und öffentlicher Raum - Regelungen
- Alltagssituationen (Ämter, Wohnen, Versicherungen, Müll, Auto, Arbeit und Finanzen, Verbraucherschutz)

Referentin:  
Maren Pusback  
Kultur & Gesellschaft  
Deutsche Gesellschaft e. V.





# offen geht

## WORKSHOP BASISWISSEN DEUTSCHLAND & BILDUNG

**Donnerstag, 6. Oktober 2022**

**9:30-14 Uhr**

**kostenfrei**

**Wolfgang-Borchert-Gymnasium**

**Raum 245**

**Bickbargen 111**

**25469 Halstenbek**

- **Anmeldung per E-Mail bei:**  
[adham.shannan@halstenbek.de](mailto:adham.shannan@halstenbek.de)  
oder Tel.: 04101 / 491-122



### Mein, dein, unser Deutschland

- Einführung in die regionale Vielfalt am Beispiel von Geografie, Essen, Feiertagen, Architektur und Sprache
- Einblicke in die Geschichte (Diktatur, Demokratie, Föderalismus)
- Bildungs- und Ausbildungssystem in Deutschland
- Anerkennung von Berufs- und Bildungsabschlüssen
- Arbeitsmarktzugang - Bewerbung - Arbeitsrecht - Pflichten und Leistungen

Referentin:  
Maren Pusback  
Kultur & Gesellschaft  
Deutsche Gesellschaft e. V.





# offen geht

## ERNTEDANKFEST AUF DEM HALSTENBEKER WOCHENMARKT

**Freitag, 7. Oktober 2022**  
**10-14 Uhr**  
**kostenfrei**

**vor dem Rathaus**  
**Gustavstraße 6**  
**25469 Halstenbek**

Die Initiative »Willkommen in Halstenbek« beteiligt sich an dem Erntedankfest. Sie baut eine kleine Cafeteria auf und versorgt die Marktbesucher von 10 bis 14 Uhr mit Kaffee und selbst gebackenen Kuchen – kostenlos!

Für Gesang sorgen die jungen Besucher der Kindertagesstätte Holzhüpfer. (10:15 Uhr)

**Veranstalter:**  
Gemeinde Halstenbek zusammen mit  
Marktbeschicker





# offen geht

## FILMWORKSHOP DIE GEMEINDE IN VIELEN SPRACHEN

**Freitag, 14. Oktober 2022**  
**17-19 Uhr**  
**kostenfrei**

**Veranstaltungsraum**  
**Neuer Weg 51**  
**25469 Halstenbek**

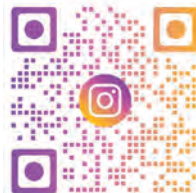
■ **Anmeldung per E-Mail bei:**  
**[adham.shannan@halstenbek.de](mailto:adham.shannan@halstenbek.de)**  
**oder Tel.: 04101 / 491-122**

### Halstenbek TV stellt sich vor

Seit August 2022 produziert Halstenbek TV mehrsprachige Filme über Einrichtungen und das kulturelle, soziale und wirtschaftliche Leben in der Gemeinde Halstenbek. Im Rahmen des kostenlosen Workshops stellt das Team seine Arbeit vor und dreht mit Interessierten einen kurzen Clip.

Hierbei erklären wir den Ablauf der Produktion und Veröffentlichung von mehrsprachigen Videos anhand von ausgewählten Beispielen.

**Veranstalter:**  
**Halstenbek TV und Neumünster Medien e.V.**  
**[www.halstenbek-tv.de](http://www.halstenbek-tv.de)**





# offen geht

## FAHRRADTOUR »HALSTENBEKS ORTSTEILE ERFAHREN«

**Sonntag, 16. Oktober 2022**  
**13:30-16:30 Uhr**  
**kostenfrei**

**Treffpunkt:**  
**Halstenbek Rathausplatz**  
**(Start 13:30 Uhr)**

■ *Anmeldung per E-Mail bei:*  
*adham.shannan@halstenbek.de*  
*oder Tel.: 04101 / 491-122*



Auf dieser Tour zeigen wir den Neubürger\*innen und anderen Interessierten unsere Ortsteile und berichten anhand von Bildern über das Aussehen in früherer Zeit, verbunden mit etwas Ortsgeschichte. Im alten Dorfkern wird es deshalb eher eine Schiebetour werden. Überwiegend fahren wir auf Nebenwegen.

Dauer ca. 3 Std. / 16 km  
Schwierigkeit: ★

**Tourleitung: Irene und Heinz Förster**  
**ADFC Halstenbek**





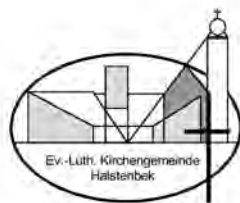
# offen geht

## SÜSSER SCHOKOLADEN WORKSHOP »JUNGER CHOCOLATIER«

**Dienstag, 18. Oktober 2022**  
**14-16:30 Uhr**  
**kostenfrei**

**Kirchengemeinde**  
**Friedrichstr. 22**  
**25469 Halstenbek**

- **Fragen und Anmeldung:**  
*Lilli Kerbel, DiakoMigra 04101 / 6964950*  
*Kursleitung, Bilous Kateryna*
- **Anmeldung per E-Mail bei:**  
*adham.shannan@halstenbek.de*  
*oder Tel.: 04101 / 491-122*



### **Magst Du Schokolade?** **Möchtest du kreativ sein?**

Dann fertige kleine Köstlichkeiten aus Schokolade.  
Deiner Fantasie sind keine Grenzen gesetzt!

Ein Angebot für Kinder ab 5 Jahren

Spende erwünscht!

Alle Spenden gehen an DiakoMigra und kommen  
Flüchtlingskindern zu Gute.







# offen geht



GEMEINDE  
HALSTENBEK

## INTERNATIONALES FRÜHSTÜCK FÜR EINE OFFENE GESELLSCHAFT

**Samstag , 22. Oktober 2022**  
**10-12 Uhr**  
**kostenfrei**

**Veranstaltungsraum**  
**Neuer Weg 51**  
**25469 Halstenbek**

■ *Anmeldung per E-Mail bei:*  
*adham.shannan@halstenbek.de*  
*oder Tel.: 04101 / 491-122*

### Internationales Frühstück

Ein Frühstück bietet eine gute Gelegenheit, um miteinander in Kontakt zu kommen und neue Menschen und Kulturen kennenzulernen. Bei der wichtigsten Mahlzeit des Tages möchten wir ins Gespräch kommen und Gemeinsamkeiten entdecken.





## VERANSTALTER\*INNEN

- Gemeinde Halstenbek
- ADFC Halstenbek
- Islamisches Zentrum Al-Nour e.V.
- Jugendzentrum JubA23
- vhs Halstenbek
- Geschichtswerkstatt Halstenbek
- Deutsche Gesellschaft e.V.
- DiakoMigra  
Diakonische Dienste gGmbH
- Ev.-Luth. Kirchengemeinde Halstenbek
- Halstenbek TV und  
Neumünster Medien e.V.
- Initiative »Willkommen in Halstenbek«



## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Gemeinde Halstenbek  
Gustavstraße 6 · 25469 Halstenbek

Telefon: 04101 / 491-0 · Fax: 04101 / 401691  
info@halstenbek.de · www.halstenbek.de

### Ansprechpartner:

Adham Shannan  
Integrationsbeauftragter der Gemeinde Halstenbek  
adham.shannan@halstenbek.de

### Layout:

Siegmund & Fischer Grafik · www.sfgrafik.de

Programmänderungen vorbehalten

© 2022